
4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

STCW.2/Circ.83
2 November 2017

**INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION
AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS (STCW), 1978, AS AMENDED**

Communication received from the Government of the Sultanate of Oman

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to transmit the communication received from the Government of the Sultanate of Oman, as set out in the annex, providing information on change of formats of Certificates of Competency (CoCs) and Certificates of Proficiency (CoPs).

The Secretary-General would be grateful if steps could be taken to bring this information to the attention of the appropriate authorities.

Sultanate of Oman
Ministry of Transport & Communications
Office of the Undersecretary for Ports & Maritime Affairs
Muscat



سَلْطَنَةُ عَمَانَ
وَزَارَةُ الْبَقْلِ وَالْإِنْصَالَاتِ
مَكْتَبُ الْوَكِيلِ لِلْمَوَافِقِ وَالشَّيْءُونَ الْبَحْرِيَّةِ
مَسْقَط

Excellency Kitack Lim,
Secretary General,
International Maritime Organization,
4 Albert embankment, London SE1 7SR,
United Kingdom

Date : 25 / 10 / 2017

Change of formats of Certificates of Competency (CoCs) and Certificates of Proficiency (CoPs) issued by the Maritime Administration of the Sultanate of Oman

On behalf of the Oman Maritime Administration, please receive our cordial greeting.

I have the honor to address your excellency, in order to inform that Oman Maritime Administration has developed new formats for issuance of Certificates of Competency (CoCs) and Certificates of Proficiency (CoPs) and commenced issuing CoCs and CoPs using new formats from May 2017.

The new certificates of competency are booklet size and has the following security features:

- Microtext, Guilloche and Relief designs;
- UV printing with invisible blue and yellow fluorescent fiber;
- Holder's photograph covered by hologram image; and
- Personal details page is laminated that under UV shows green text and picture of a sailing ship.

The new certificates of proficiency (CoPs) are A5 size and has the following security features:

- Microtext, Guilloche and Relief designs; and
- UV printing and anti-copy features.

The approved training providers are authorized to issue safety and passenger ship CoPs in accordance with regulation V/2 and chapter VI of the STCW Convention. Other CoPs (regulations II/4, II/5, III/4, III/5, III/7, V/1-1, V/1-2 and V/3 of the STCW Convention) are issued by this Administration.

Sultanate of Oman
Ministry of Transport & Communications
Office of the Undersecretary for Ports & Maritime Affairs
Muscat



سُلْطَنَةُ عُومَانَ
وَزَارَةُ النُّقْلِ وَالْإِنصَاتِ
مَكْتَبُ الْوَكِيلِ لِلْمَوَافِقِ وَالشُّبُورِ الْبَحْرِيَّةِ
مَسَقَط

Specimen of new Certificates of Competency and Certificates of Proficiency issued by this Administration are attached in the Annex I.

All existing Certificates of Competency (CoCs) and Certificates of Proficiency (CoPs) issued by this Administration using A4 format will continue to remain valid until their expiry date, and we would like to emphasize that these documents comply with requirements of the STCW 78, as amended including the 2010 Manila Amendments.

The Oman Maritime Administration would be very grateful if steps could be taken in order to bring this information to the attention of the appropriate authorities.

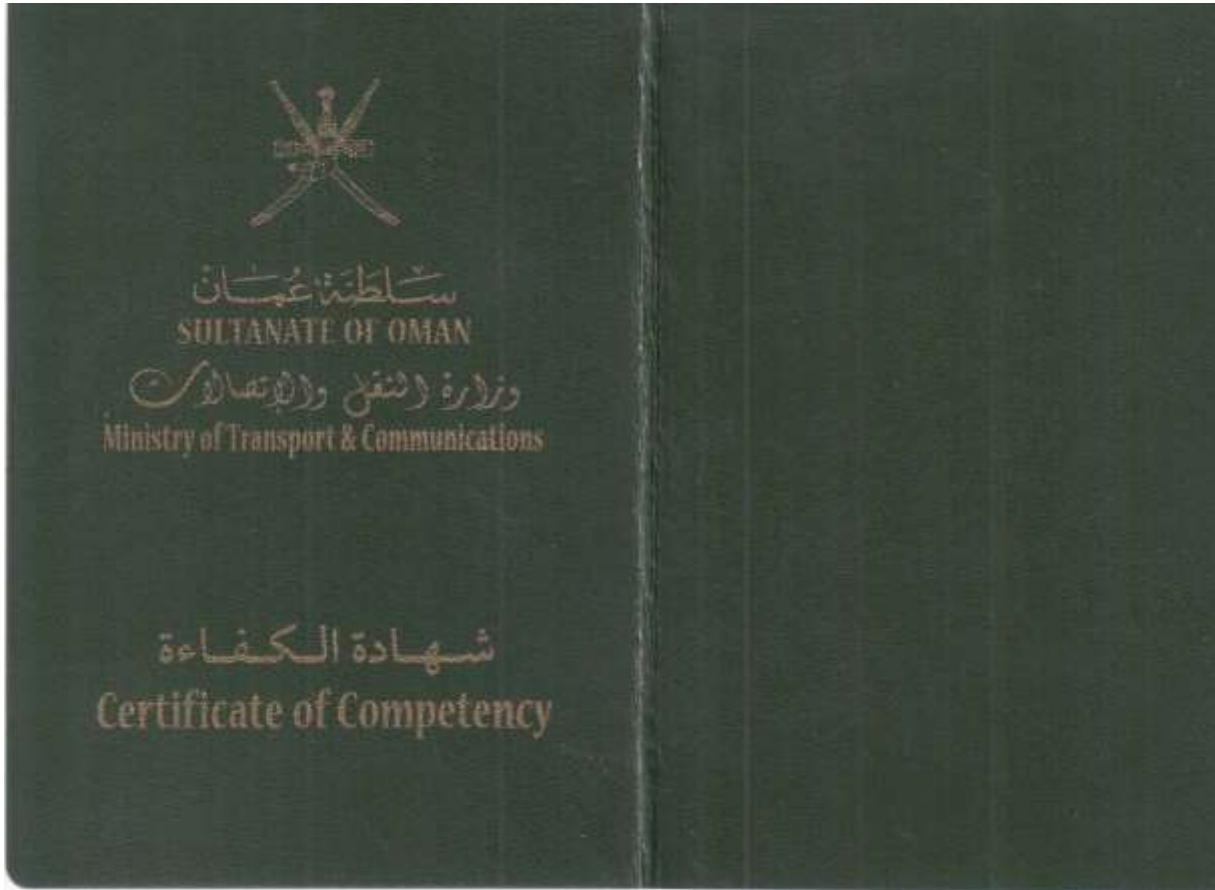
May you receive Mr. Secretary-General the assurance of my highest consideration.

Yours sincerely,

H.E. Said Bin Hamdoon Saif Al-Harthy
Undersecretary for Ports & Maritime Affairs



Specimen of OIONW CoC



TRANSPORT & COMMUNICATIONS
شهادة الكفاءة
Certificate of Competency

CoC000025

رغم الشهادة No. Certificate No. الاسم: عرين بن محمد بن سلطان الشيباني

الاسم: عرين بن محمد بن سلطان الشيباني

SURNAME: AL SHEIBANI
NAME: AREEN MOHAMED SULTAN

تاريخ ومكان الميلاد: 01/07/1991, BOUSHER
DATE AND PLACE OF BIRTH: 01/07/1991, BOUSHER

الرقم اللسان: 3945243
ID No. 3945243

تاريخ الإصدار: 10/08/2017
DATE OF ISSUE: 10/08/2017

تاريخ الانتهاء: 09/08/2022
DATE OF EXPIRY: 09/08/2022

0000000026

مدير عام الشؤون البحرية
Director General for Maritime Affairs

شهادة صادرة بمقتضى أحكام الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام ١٩٧٨ م بصيغتها المعدلة

تشهد حكومة سلطنة عُمان بأن
عرين بن محمد بن سلطان الشيباني
مؤهل أصولاً وفقاً لأحكام اللائحة
١/٢ و ٢/٤

من الاتفاقية المذكورة أعلاه في صيغتها المعدلة، وأنه يتمتع بالكفاءة لأداء
الوظائف التالية في المستويات المحددة، رهناً بإثبات قيود مشار إليها.



CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

The Government of the Sultanate of Oman certifies that

AREEN MOHAMED SULTAN

II/1 and IV/2

has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation(s) of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the functions at the levels specified, subject to any limitations indicated.

المقيود المفروضة (إن وجدت) Limitations applying (if any)	المستوى Level	الوظيفة* Functions
لا يوجد None	0	1, 2, 3 and 7



يمكن الحامل المرخص لهذه الشهادة أن يعمل بالصفاء أو الصفات التالية المحددة في متطلبات التطبيق الأدنى التي تشترطها المبررة العامة للمؤتمرون البحرية:
The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable sea-keeping requirement of the Directorate General of Maritime Affairs:

الصفحة

Capacity

ضابط مسؤول عن مناوبة سلاحيه
Officer in Charge of a Navigational Watch
ممثل الاجهزة الراديوية للنظام العالمي للاتصالات والسلامة البحرية
GMDSS radio operator (GO)



NOTES

ملاحظات

1 - يجب أن يكون أصل هذه الشهادة متاحاً أثناء العمل على متن السفينة.

2 - في حالة فقدان هذه الشهادة، ينبغي على حاملها إخطار المدير العام للشؤون البحرية على الفور.

3 - يرجى ممن يجد هذه الشهادة إرسالها إلى صندوق بريد ٦٨٤، مسقط، سلطنة عُمان، وفق العنوان الأجنبي التالي: **الرجاء إرسالها إلى صندوق بريد ٦٨٤، مسقط، سلطنة عُمان.**

4 - يمكن التحقق من صحة هذه الشهادة عن طريق التواصل مع المدير العام للشؤون البحرية، البريد الإلكتروني: **seafarers@omc.gov.om**، هاتف: +٩٦٨ ٢٤٦٨٥٩٠٩

ملاحظات

1 - The original of this certificate must be kept available while serving on board ship.

2 - In case of loss of this document, the holder should immediately notify the Directorate General of Maritime Affairs.

3 - Any person who finds this document is kindly requested to send it to P.O. Box 684, Muscat, Sultanate of Oman, and in foreign countries, to the nearest consular post or diplomatic mission of the Sultanate of Oman.

4 - The authenticity of this certificate can be verified by contacting the Directorate General of Maritime Affairs. Email: **seafarers@omc.gov.om** - Fax: +966 24685999

توقيع المدير العام
Signature of seafarer

Specimen of Chief mate CoC

TRANSPORT & COMMUNICATIONS
شهادة الكفاءة
Certificate of Competency

CoC000018

رغم الشهادة No. الشهادة
الإسم: عظيم بن سالم بن عبدالله الدرهمي

SURNAME: AL DARMAKI
NAME: GHANIM SALIM 'ABDULLAH

التاريخ ومكان الميلاد: 12/11/1987, EMIRATES

رقم الترخيص ID No.: 8842528

تاريخ الإصدار: 31/07/2017

تاريخ الانتهاء: 30/07/2022

00000000025

مدير عام الشؤون البحرية
Director General for Maritime Affairs

شهادة صادرة بمقتضى أحكام الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام ١٩٧٨م بصيغتها المعدلة

تشهد حكومة سلطنة عُمان بأن
عظيم بن سالم بن عبدالله الدرهمي
مؤهل أصولاً وفقاً لأحكام اللائحة
٢/٤ و ٢/٢

من الاتفاقية المذكورة أعلاه في صيغتها المعدلة، وأنه يتمتع بالكفاءة لأداء الوظائف التالية في المستويات المحددة، رهناً بآلية قبول مشار إليها.

وزارة النقل والإصلاحيات

CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

The Government of the Sultanate of Oman certifies that
GHANIM SALIM 'ABDULLAH AL DARMAKI
has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation(s)
II/2 and IV/2

of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the functions at the levels specified, subject to any limitations indicated.



القيود المفروضة (إن وجدت) Limitations applying (if any)	المستوى Level	الوظيفة* Functions
سفن حمولتها أقل من 3000 طن Ships of GT < 3000	M O	1, 2 and 3 7

*يعني العامل الفرعي لهذه الشهادة أن يعمل بالصفة أو المصطلح التالية المحددة في متطلبات النطاقين الأدنى التي تنطبقها النبرية العامة للموظفين البحرية:
The rank holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable watch manning requirement of the Directorate General of Maritime Affairs:

المسئولية

كفيل القبطان
Chief Mate
مشغل الاجهزة الراديوية للنظام العالمي للاستغاثة والسلامة البحرية
GMDS radio operator (GO)

Specimen of Second engineer CoC

MINISTRY OF OCEAN TRANSPORT & COMMUNICATIONS
شهادة الكفاءة
Certificate of Competency

00000000001

00000000001

رغم الشهادة No. الشهادة
الإسم يونس بن يوسف بن سلطان البوسعيدي
CocC000001

الرقم اللس ID No
6884542

تاريخ الإصدار DATE OF ISSUE
31/7/2017

تاريخ الميلاد DATE AND PLACE OF BIRTH
04/03/1988, ALMUDHAIBI

تاريخ الإسهاء DATE OF EXPIRY
30/7/2022

سليم صام المصور البحرية
Director General for Maritime Affairs

شهادة صادرة بمقتضى أحكام الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام ١٩٧٨م بصيغتها المعدلة

تشهد حكومة سلطنة عُمان بأن
يونس بن يوسف بن سلطان البوسعيدي
مؤهل أصولاً وفقاً لأحكام اللائحة
٢/٣

من الاتفاقية المذكورة أعلاه، في صيغتها المعدلة، وأنه يتمتع بالكفاءة لأداء الوظائف التالية في المستويات المحددة، وفقاً بأية قيود مفاد إليها.

الجمهورية العربية السورية
Director General for Maritime Affairs

 CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED. The Government of the Sultanate of Oman certifies that YOUNIS YOUSUF SULTAN AL BUSAIDI has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation(s) III/2 of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the functions at the levels specified, subject to any limitations indicated.		
القيود المفروضة (إن وجدت) Limitations applying (if any)	المستوى Level	الوظيفه * Functions
محركات الديزل فقط Diesel Engines Only	M	3, 4, 5 and 6
يمكن للحامل للترخيص لهذه الشهادة أن يعمل بالمحطة أو المحركات التابعة للمحطة في متطلبات الماطقم الأيمن التي تحترطها اللوائح المعمول بها في موانئ عمان. The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirement of the Director/Chief General of Maritime Affairs.		
المهنة مهندس ثاني Second Engineer Officer		

إن أصل هذه الشهادة متاحاً أثناء العمل على متن السفينة.
هذه الشهادة، يجب على حاملها إشعار المديرية العامة للشؤون البحرية.
يجد هذه الشهادة إرسالها إلى صندوق بريد ٦٨٤، مسقط، سلطنة عُمان.
ق من صحة هذه الشهادة عن طريق التواصل مع قسم شؤون البحارة على البريد الإلكتروني (seafarers@motc.gov.om)

Notes

- 1 - The original of this certificate must be kept available while serving on board ship.
- 2 - In case of loss of this certificate, the holder should notify the Directorate General of Maritime Affairs in
- 3 - Any person who finds this certificate is kindly requested to send it to P.O.Box 684, Muscat, Sultanate of
- 4 - The authenticity of this certificate can be verified by contacting Seafarers' Affairs Section (seafarers@n

Specimen of Tanker's CoP

Sultanate of Oman
Ministry of Transport & Communications
Directorate General of Maritime Affairs

سلطنة عُمان
وزارة النقل والاتصالات
إدارة الشؤون البحرية

شهادة الأهلية
Certificate of Proficiency

0000000029



ي بن سيف بن محمد السالمي المولود في ٠٨/١٠/١٩٩٢م ويحمل جواز سفر رقم HR1255448 مؤهلاً أصولاً في التدريب المتقدم على العمليات المتعلقة بالبضائع على متن ت وفقاً للأنحة (V/1-1) من الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة ام ١٩٧٨م بصيغتها المعدلة.

ش. ٠١٢٢١ تاريخ الإصدار: ٠٨/٠٨/٢٠١٧م تاريخ الانتهاء: ٠٧/٠٨/٢٠٢٢م

This is to certify that
Malik Ali Saif Mohammed Al-Salmi born on 08.10.1992, holder of passport number HR1255448 found dully qualified in **Advanced training for oil tanker cargo operations** in accordance with (V/1-1) of the STCW 78 Convention, as amended.

Certificate No.: COP00122 Date of issue: 08.08.2017 Date of expiry: 07.08.2022

مدير عام الشؤون البحرية /
Director General for Maritime Affairs



ن أصل هذه الشهادة متاحاً أثناء العمل على متن السفينة.
هذه الشهادة، يجب على حاملها إشعار المديرية العامة للشؤون البحرية.
يجد هذه الشهادة إرسالها إلى صندوق بريد ٦٨٤، مسقط، سلطنة عُمان.
ق من صحة هذه الشهادة عن طريق التواصل مع قسم شؤون البحارة على البريد الإلكتروني (seafarers@motc.gov.om)

Notes

- 1 - The original of this certificate must be kept available while serving on board ship.
- 2 - In case of loss of this certificate, the holder should notify the Directorate General of Maritime Affairs im
- 3 - Any person who finds this certificate is kindly requested to send it to P.O.Box 684, Muscat, Sultanate of
- 4 - The authenticity of this certificate can be verified by contacting Seafarers' Affairs Section (seafarers@n